



info

Tutuklu
yakınları için

SORUŞTURMA ALTINDA OLMAK (U-HAFT) NE DEMEKTİR? NEDEN HERHANGİ BİR BİLGİ ALAMIYORUM?

Bir kişinin bir suç işlediğinden kuvvetle şüpheleniliyorsa ve kaçma, delilleri yok etme, başka suçlar işleme veya suç işleme tehdidinde bulunma riski varsa tutuklu yargılanmasına karar verilebilir. Savcılığın, tutuklanın yakınlarına yargılama hakkında herhangi bir bilgi verme yetkisi yoktur. Sadece gözaltındaki kişi ve avukatı bilgi alabilir. Gözaltındaki kişi izin verirse avukat belirli bilgileri aktarabilir.

Bu zor zamanda bana ne yardımcı olabilir?

- **Sakin olun:** Birçok insan korku, öfke veya üzüntü hisseder. Bu tamamen normaldir.
- **Günlük rutinlerinizi koruyun:** Bu, günlük yaşamda istikrar bulmanıza yardımcı olur.
- **Konuşmak yardımcı olur:** Güvendiğiniz bir kişiyle konuşun. Danışmanlık hizmetlerimizle iletişime geçin veya aile grubumuzu ziyaret edin. Sessiz kalmak çoğu zaman işleri daha da zorlaştırır.

Çocuğuma ne söyleyeceğim?

Çocuğunuz bir şeylerin yanlış gittiğinin farkındadır. Çocuğunuz için dürüst, basit ve yaşına uygun bir açıklama yapmaya çalışın. Şunu düşünün: Çocuğum zaten ne anlıyor? Hangi bilgileri anlatmak çok zor? Çocuğunuza güven duygusu verin ve mümkünse günlük rutinlerinize sadık kalın.



Kendimi çaresiz hissediyorum - ne yapabilirim?

Size yakın biri tutuklandığında kendinizi çaresiz hissetmeniz normaldir. Yardım etmek istersiniz, ancak müdahale edemez veya doğrudan temas kuramazsınız. Yine de tutuklu olan yakınınız için yapabileceğiniz şeyler var:

- **Mektup yazın:** Bir mektup gözaltındaki kişi için çok şey ifade eder. Fotoğraf ve çizim de gönderebilirsiniz.
- **Para verin/transfer edin:** Tutuklu kişi bu parayı cezaevi büfesinden bir şeyler satın almak için kullanabilir.
- **Dışarı işlerinde destek olun:** Bir vekaletname düzenleyerek cezaevindeki kişinin faturaları veya postası gibi önemli konularla ilgilenebilirsiniz.
- **Ziyaret izni için başvurun:** Cezaevi ziyaretleri için savcılıktan izin almanız gerekir. Bunun için bir başvuru yapın.

Bu hususlara ilişkin ayrıntılar sonraki sayfalarda yer almaktadır.

CEZAEVİNDE İLETİŞİM İMKANLARI

Tutukluların telefon görüşmesi yapmasına izin veriliyor mu?

Hayır, gözaltındaki kişilerin telefon görüşmesi yapmalarına izin verilmez.

Mektup yazmak

- Tutuklu kişiye mektup yazabilirsiniz.
- Mektuplarda, fotoğraf ve çocuk çizimlerine izin verilir, ancak çıkartma veya etiket kullanılsına izin verilmez.
- Mektupta, ceza davası hakkında yazmanıza izin verilmez.
- Tüm mektuplar savcılık tarafından okunur.
- Mektubu sorumlu savcıya veya cezaevine gönderin. Adresi cezaevinin web sitesinde bulabilirsiniz.

Önemli: Adrese gözaltındaki kişinin tam adını yazın. Zarfın arkasına kendi adınızı ve adresinizi yazın. Bu şekilde cezaevindeki kişi sizin iletişim bilgilerinize sahip olacaktır.

Posta yoluyla paketler

Cezaevine paketler gönderilebilir. Gönderilecek paket sayısında, aylık bir sınırlama yoktur.

İzin verilenler: Sadece giysi ve sigara gönderilebilir ve paket ağırlığı en fazla 5 kilodur.

Önemli: Adrese gözaltına alınan kişinin tam adını yazın ve adresini paketin üzerine not edin.

Ziyaret sırasında getirilecekler

İzin verilenler: En fazla bir torba dolusu eşya getirilmesine izin verilir. Kiyafet (rahat kıyafetler ve iç çamaşırları getirmek mantıklıdır), sigara, nakit para, tuvalet malzemeleri ve gerekli ilaçların listesi. Tutuklu ilaç listesini cezaevi sağlık servisine teslim eder.

İzin verilmeyenler: Deriden yapılmış hiçbir kıyafet kabul edilmez, buna kemer ve eldiven de dahildir. Cezaevindeki sağlık servisi ilaçları organize eder.

Önemli: Eşyaları tutukluya doğrudan veremezsiniz, resepsiyona teslim etmeniz gerekir.

Sadece aşağıda belirtilen aylarda yiyecek ve içecekler hapisnede tutukluya direk verilebilir: Şubat, Nisan , Haziran, Ağustos, Ekim, Aralık.

Ayrıntılı bilgi, tutuklu cezaevlerinin adresinde yer alan kurumun kurallarında bulunabilir (sadece Almanca).

CEZAEVİ ZİYARETLERİ

Kimler ziyaret edebilir?

- Cumhuriyet savcılığından ziyaret izni olan aile, akraba, arkadaş, iş arkadaşları.
- Kural olarak, gözaltındaki kişi için haftada 1 saat ziyarete izin verilmektedir.
- Çocuklar bir yetişkinle birlikte tutukluyu ziyaret edebilir.

Ziyaret iznini nasıl alabilirim ve ziyaret kaydını nerede yaptırabilirim?

Sorumlu Cumhuriyet Savcılığına aşağıdaki içerikte bir e-posta yazarak:

- Adınız-soyadınız ve gözaltına alınan kişi ile ilişkiniz. Kimliğinizin bir fotokopyasını ekleyin.
- Gözaltındaki kişinin adı-soyadı ve doğum tarihi
- Aynı prosedür çocuklar için de geçerlidir, onların da izne ihtiyacı vardır.



Cevap almanız birkaç gün sürebilir. Bazı ziyaretler izlenir veya kaydedilir. Tutukluluk halindeki ziyaretler genellikle tutukluyla görüşmecisi arasında ayırıcı bir diskle/cam vasıtasıyla gerçekleştirilir. Ziyaret izniniz varsa, cezaevinden telefonla randevu alabilirsiniz.

- Ziyaret saatlerini cezaevinin internet sitesinde bulabilirsiniz.
- Cezaevi web sitesi.
- Bazı cezaevlerinde her çarşamba öğleden sonraları çocuk ziyaretleri için ayrılmıştır.

FİNANSAL KONULAR

Hapisteki bir kişi için para nasıl gönderilir?

Tutuklu bir kişiye iki şekilde para gönderebilirsiniz:

- **Nakit para:** Parayı çalışma saatleri içinde cezaevine getirin. Parayı teslim karşılığı olarak size bir makbuz verilir.
- **Para transferi:** Parayı havale edin ve gözaltındaki kişinin adını-soyadını ve doğum tarihini ekleyin. Cezaevinin banka bilgilerini kullanınız. Bu bilgileri cezaevinin internet sitesinde bulabilirsiniz.

Para miktarı: Her para yatırma işleminde 50 ila 200 Frank arasında para yatırabilirsiniz. Yıllık en fazla 2000 CHF para yatırılabilir.

Mali destek alma hakkım var mı?

Eşiniz veya partnerinizin cezaevinde olması nedeniyle maddi sıkıntı içindeyseniz, belediyenizdeki sosyal hizmetlere başvurun. Sosyal yardım almaya uygun olup olmadığınız kontrol edilecektir. Kısa süreli destek için kiliselerden, yardım kuruluşlarından veya özel vakıflardan maddi destek başvurusunda bulunabilirsiniz. Bu durumda doğrudan bizimle de iletişime geçebilirsiniz.

Tutuklu kişinin kirasını, faturalarını, sağlık sigortasını, çocuk nafakasını kim öder?

Günlük hayattaki kişisel masraflar ödenmeye devam etmelidir. Bu konuyla ilgili bir ödeme sorunu yaşıyorsa bir profesyonel desteğe ihtiyacınız olabilir. Danışma için bize ulaşın.

Gözaltındaki kişi için ne yapabilirim ve ne yapmam gerekir?

Bir vekaletname veya genel vekaletname ile gözaltındaki kişi adına idari konularla ilgilenebilirsiniz. Bankacılık konuları için bankaya veya postaneye genel vekaletname için kendi formları olup olmadığını sorun, varsa bunları kullanın.

İşverenin bilgilendirilmesi

İşveren ancak tutuklu kişi isterse tutukluluk hakkında bilgilendirilir. Bu genellikle avukatlar tarafından yapılır. Ancak aile üyeleri ya da cezaevi sosyal hizmetleri de bu görevi üstlenebilir.



CEZAEVİNDE TEMEL BAKIM

Cezaevi sosyal hizmetleri: Sosyal hizmetler mahkumlara barınma, iş, mali durum veya akrabalarıyla ilgili sorularında destek olur. Bilinmesi gereken önemli hususlar: Tutukluların sosyal hizmetlerden yararlanması gönüllülük esasına dayanır. Tutuklular sosyal hizmetlere kendileri başvurmalıdır.

Tıbbi bakım: Tutuklular da her vatandaş gibi ve aynı kalitede tıbbi bakım alma hakkına sahiptir.

Cezaevi Dini Hizmetler: Zürih Kantonu cezaevlerinde tüm tutukluların kendi dinlerine uygun olan din insanlarından yararlanma hakkı vardır.

Yemek servisi: Tutuklulara günde üç kez yemek verilmektedir.

Cezaevi büfesi: Tutuklular paralarıyla büfeden yiyecek, atıştırmalık, içecek, tuvalet malzemeleri, kırtasiye ve sigara malzemeleri satın alabilir.

Kişisel hijyen: uşlar mevcut olup gerektiğinde temiz kıyafetler temin edilir. Kendi kıyafetlerinizi getirebilirsiniz.

Spor: Tutuklular fitness salonunda egzersiz yapabilir.

Televizyon: Bir televizyon kiralanabilir.

Çalışma: Tutuklu olarak yargılanan kişiler çalışmak zorunda değildir. Cezaevi iş imkanı sunarsa, çalışabilir ve ekstra para kazanabilirler.



SAVUNMA HAKKI

Gözaltında tutulan bir kişi, art arda on günden fazla gözaltında tutulmuşsa ya da ağır suçlar söz konusuysa, tutuklanmasının hemen ardından bir avukata sahip olur. Gözaltındaki kişi avukatını kendisi seçebilir. Eğer kimseyi tanımıyorlarsa, devlet bir avukat organize edecektir.

Zorunlu ve isteğe bağlı savunma arasındaki fark nedir?

- **Tercihli savunma:** Gözaltındaki kişi avukatını kendisi seçer ve parasını öder.
- **Zorunlu savunma:** Devlet avukatı organize eder ve masrafları öder, ancak daha sonra ödediği parayı geri talep edebilir.

Kamu avukatları da en az kendi seçtikleri savunma avukatları kadar işinin ehli insanlardır. Her ikisi de devletten bağımsız olarak ve sadece gözaltındaki kişinin çıkarları doğrultusunda çalışır.

Herhangi bir sorunuz
ve bilgilendirme
ihtiyacınız varsa
bize ulaşın.
Sizin için buradayız!



infoBUS
für Angehörige
von Inhaftierten

Sandra Baur
team72
076 301 40 32
baur@team72.ch



Ivana Mehr
ExtraMural
079 514 01 23
mehr@extramural.ch

